

Bürgerinfo



Dorfen
unsere Stadt

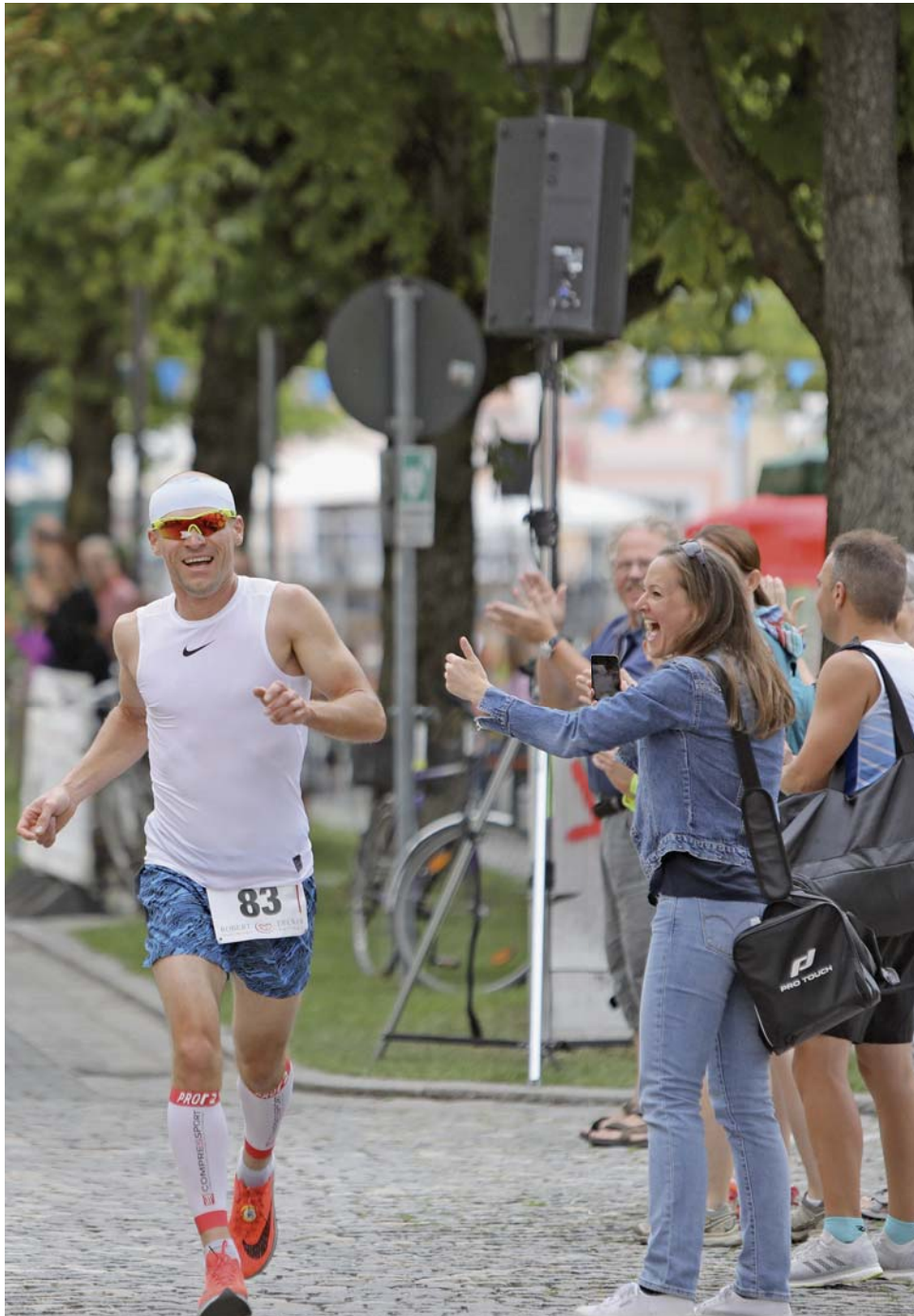
6
2019

**Autos mit E-Kennzeichen
parken gebührenfrei:**

auf öffentlichen Stellplätzen
bei Nutzung einer Parkscheibe
bis zur Höchstparkscheibendauer von 3 Std. u. 20 Min.



28. JUNI 2019



Stadtlauf Dorfen

INHALT

INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

- S. 2 Betriebsausflüge
 - Sponsoren gesucht
 - Traditionelles Pferderennen
 - Festwirt gesucht
 - Straßensperrungen
- S. 3 Teileinziehung
 - Feld- u. Waldwege
- S. 4 Außenbereichssatzungen
 - Unterhausmehring
 - Unterstollnkirchen II

INFORMATIONEN AUS DER STADT DORFEN

- S. 5 17. Dorfener Stadtlauf
 - Stadtmarketing
 - DZIF Stellenanzeige
 - Aktion Ferienspaß
- S. 6 Jakobmayer
- S. 7 s'Kino
 - Ausstellung Kokocinski
- S. 8 Dorfener Betriebe stellen sich vor
 - Nikolaistiftung
 - Freier Eintritt für Kinder ins Freibad
- S. 9 Insektenhotels
 - Kinderbetreuung
 - Sommerfest Waldkindergarten
- S. 10 Frühlingsfest Kindergarten
 - Eibach
- S. 11 Termine/Seniorentermine
- S. 12 Dorfener Tafel
 - Hospizsprechstunden

Betriebsausflug 2019

Die Beschäftigten von Stadtverwaltung und Bauhof machen am 12. und 13. Juli einen Betriebsausflug. **Stadtverwaltung und Bauhof bleiben deshalb am 12. Juli geschlossen.**

Das Personal der **städtischen Kinderbetreuungseinrichtungen fährt** am 19. und 20. Juli auf Betriebsausflug. **Alle Einrichtungen sind am 19. Juli geschlossen; es gibt keinen Bereitschaftsdienst.**

Sponsoren gesucht

Wer möchte das spektakuläre **Pferderennen** als Sponsor unterstützen?

Los geht es ab einem Beitrag von 150,- Euro. Jedes Rennen wird nach dem Sponsor benannt.

Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an: huppmann.anja@dorfen.de, Tel. 08081 411-122. Meldungen sind bis zum 15.7.2019 möglich.

Traditionelles Pferderennen

Das beliebte und spektakuläre Pferderennen wird heuer am Sonntag, dem **11.8.2019** veranstaltet. Das Pferderennen findet **ab 10 Uhr** auf der Lanzinger-Wiese am Mühlanger statt.

Neben den Trabrennen der C-Klasse werden Rennen für Pferde aus dem Umland durchgeführt.

Vorgesehen sind:

Ponyreiten und Reiten aller Klassen. Die Rennstrecke für Ponys beträgt 400 m, ab Stockmaß 1,48 m sind 800 m zurück zu legen.

Wir bitten um die Anmeldung bis zum 26.7.2019, 12 Uhr.

Zur Anmeldung benötigen wir das Stockmaß und die Pferderasse, um die Rennen richtig einteilen zu können.

Anmeldung bei: huppmann.anja@dorfen.de

Hinweise des Veranstalters:

Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Der Veranstalter haftet nur im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen.

Für das Pferd muss eine gültige Haftpflichtversicherung abgeschlossen sein. Für den Reiter/Fahrer besteht Helmpflicht.

Bei Reitern/Fahrern unter 18 Jahren ist eine schriftliche Einverständniserklärung eines Erziehungsberechtigten Voraussetzung für die Teilnahme.

Die Startgebühr für die oben genannten Rennen beträgt 10 €.

Die Siegerprämien betragen je Rennen 150 €.

Veranstalter: Stadt Dorfen mit freundlicher Unterstützung durch den SC Wasentegernbach.



Für das Volksfest 2020 (7. – 16.8.2020) sucht die Stadt Dorfen einen Festwirt für die Festhalle.

Wer hat Interesse an der Übernahme des Festhallenbetriebes?

Die Ausschreibungsunterlagen können ab sofort im Rathaus, Rathausplatz 2, Zi. 0.07 abgeholt werden.

Abgabetermin für das Angebot ist der 15. Juli 2019, 12 Uhr.

Die Unterlagen sind ebenfalls im Rathaus, Rathausplatz 2, Zi. 0.07 abzugeben.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Feckl, Tel. 08081/411-147 oder Feckl.Anita@dorfen.de

Straßensperrungen am 6. und 7. Juli

Marktplatzfest 6.7.2019

Am Samstag, 6.7.2019 ist in Dorfen Marktplatzfest. Von 8.00 bis 24:00 Uhr werden aus Sicherheitsgründen der Bereich des Unteren Marktplatzes beiderseits der Marktkirche sowie die Einmündung der Brandstattgasse und das Altöttinger Tor für jeglichen Kraftfahrzeugverkehr gesperrt.

Stadtlauf 7.7.2019

Am Sonntag, dem 7.7.2019 findet in Dorfen der 17. Dorfer Stadtlauf statt. Die Streckenführung geht vom Unteren Marktplatz über den Marienplatz durch das Isener Tor die Isener Straße entlang, biegt dann nach St. Sebastian und folgt dem Weg bis zum Wendepunkt. Zurück geht es von dort wieder über St. Sebastian, Isener Straße, durch das Isener Tor in die Apothekegasse und über den Rathausplatz zum Unteren Marktplatz. Aus diesem Anlass werden der ganze Untere Marktplatz, das Altöttinger Tor sowie die Brandstattgasse im Bereich der Einmündung in den Unteren Marktplatz, der Marienplatz, der Bereich zwischen Marienplatz und Marktkirche, die Isener Straße bis zum Schießhallenplatz bzw. Abzweigung St. Sebastian, die Strecke ins Moos, die Apothekegasse, und der Rathausplatz bis Höhe Apothekegasse-Brandstattgasse in der Zeit von 8:00 bis 13:00 Uhr für den gesamten Straßenverkehr gesperrt.

Die Umleitungen und Sperrungen sind entsprechend ausgeschildert. Umgeleitet wird weiträumig aus Richtung Isen kommend in Lappach über die Gemeindeverbindungsstraße nach Oberdorfen und von dort über Niederham nach Dorfen. Östlich der Innenstadt läuft die Umleitung über die B 15 und die Erdinger Straße Richtung Oberdorfen.

Bekanntmachung über Teileinziehungen nicht ausgebauter öffentlicher Feld- und Waldwege gem. Art. 8 BayStrWG:

Folgende in der Stadt Dorfen, Landkreis Erding, Regierungsbezirk Oberbayern gelegene Wege werden zum Teil eingezogen:

a) Weg von Hampersdorf nach Dorfen

Eingezogen wird folgendes Teilstück:

Fl.Nr. 1169 (Teil), Gemarkung Hausmehring,

Länge der einzuziehenden Strecke: Ca. 265 Meter

Baulastträger, die entfallen: Die jeweiligen Eigentümer der früher anliegenden Fl.Nrn.

Im Lageplan mit durchgezogener roter Linie dargestellt.

b) Mühlthalweg Teil I

Eingezogen wird folgendes Teilstück:

Fl.Nr. 1185 (Teil), Gemarkung Hausmehring

Länge der einzuziehenden Strecke: Ca. 212 Meter

Baulastträger, die entfallen: Die jeweiligen Eigentümer der früher anliegenden Fl.Nrn. Im Lageplan mit durchgezogener blauer Linie dargestellt.

Jeweilige Begründung: Es entfällt das Verkehrsbedürfnis. Eine neue Straßenführung wurde erstellt.

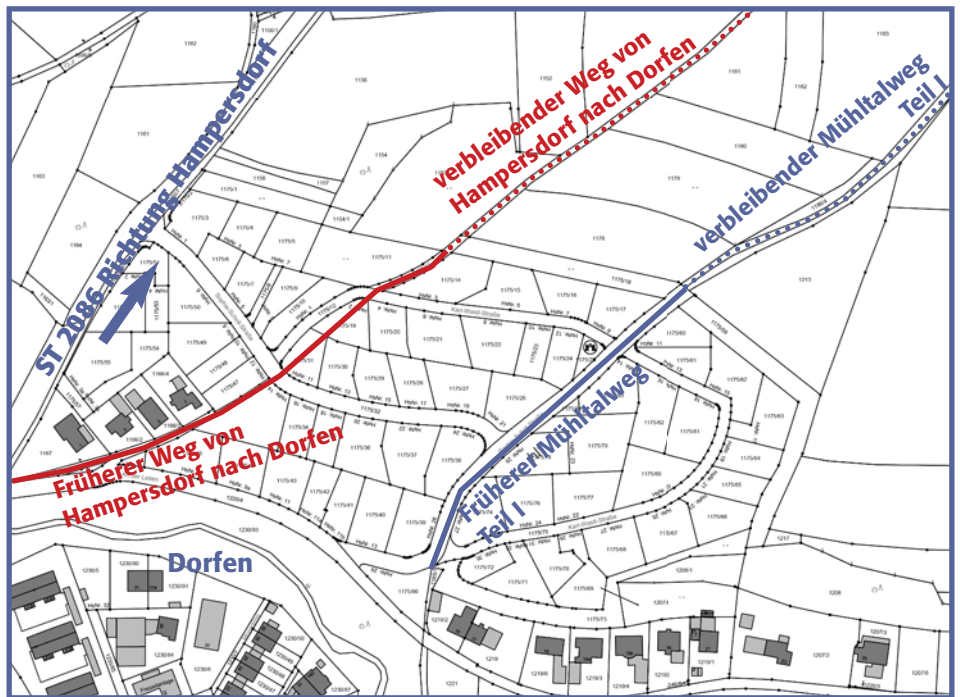
Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Einziehung kann Klage erhoben werden. Die Klage muss innerhalb eines Monats nach der Bekanntmachung der Einziehung beim Bayer. Verwaltungsgericht München, Postfachanschrift: Postfach 20 05 43, 80005 München, Hausanschrift: Bayerstr. 30, 80335 München, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden. In der Klage muss der Kläger, der Beklagte (Stadt Dorfen) und der Gegenstand des Klage-

begehrens bezeichnet werden, ferner soll ein bestimmter Antrag gestellt werden und die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel angegeben werden. Der Klageschrift soll die angefochtene Verfügung in Urschrift oder Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die Beteiligten beigelegt werden.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung:

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 22. Juni 2007 (GVBl 2007, S. 390) wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des Straßen- und Wegerechts abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diese Verfügung Widerspruch einzulegen. Die Klageerhebung durch E-Mail ist unzulässig. Kraft Bundesrechts ist bei Rechtsschutzanträgen zum Verwaltungsgericht seit 1.7.2004 grundsätzlich ein Gebührenvorschuss zu entrichten.

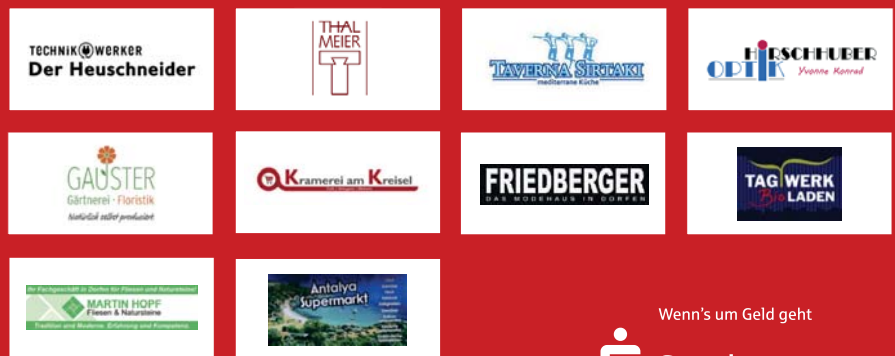


Alle Partner online auf spked.de/vorteilswelt



Einkaufen, bezahlen, Geld zurück. Mit der Sparkassen-Vorteilswelt.

Bei vielen regionalen Partnern mit Ihrer Sparkassen-Card (Debitkarte) bezahlen und Geld zurückerhalten.



Wenn's um Geld geht

Sparkasse Erding - Dorfen

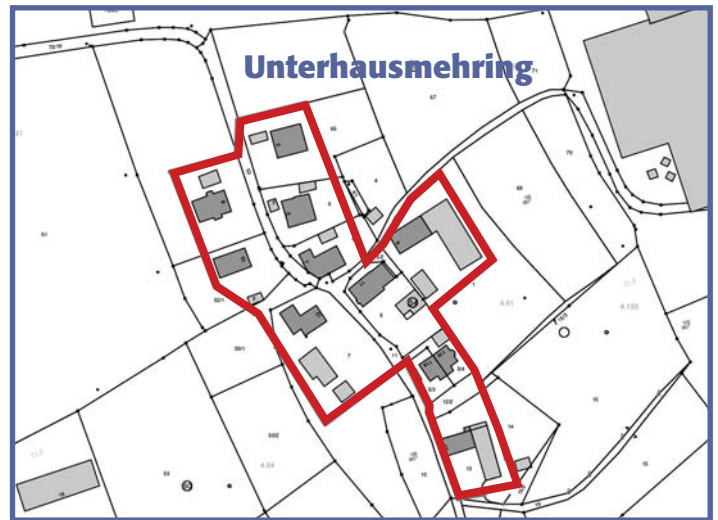
Außenbereichssatzung gem. § 35 Abs. 6 BauGB „Unterhausmehring“

Der Bau- und Verkehrsausschuss der Stadt Dorfen hat am 12.6.2019 den Satzungsbeschluss für die Außenbereichssatzung „Unterhausmehring“ in der Fassung vom 12.6.2019 gefasst. Der Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt die Außenbereichssatzung in Kraft.

Die Außenbereichssatzung liegt mit der Begründung ab Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Rathaus Dorfen, Rathausplatz 2, Bauverwaltung, 1. OG, Zimmer 1.08 während der allgemeinen Dienststunden aus und kann dort eingesehen werden. Über den Inhalt wird auf Wunsch Auskunft erteilt. Eine Umweltprüfung war nicht erforderlich.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
 2. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.
- Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und



2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Dorfen, 17.6.2019



Heinz Grundner, Erster Bürgermeister

Außenbereichssatzung gem. § 35 Abs. 6 BauGB „Unterstellnkirchen II“

Der Bau- und Verkehrsausschuss der Stadt Dorfen hat am 12.06.2019 den Satzungsbeschluss für die Außenbereichssatzung „Unterstellnkirchen II“ in der Fassung vom 12.06.2019 gefasst. Der Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt die Außenbereichssatzung in Kraft.

Die Außenbereichssatzung liegt mit der Begründung ab Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Rathaus Dorfen, Rathausplatz 2, Bauverwaltung, 1. OG, Zimmer 1.08 während der allgemeinen Dienststunden aus und kann dort eingesehen werden. Über den Inhalt wird auf Wunsch Auskunft erteilt. Eine Umweltprüfung war nicht erforderlich.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

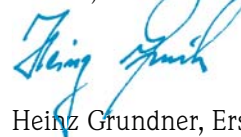
1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögens-



nachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Dorfen, 17.6.2019



Heinz Grundner, Erster Bürgermeister

17. Dorfer Stadtlauf - Auf die Plätze, fertig, los

In gut einer Woche ist es soweit, am 7.7. findet der 17. Dorfer Stadtlauf statt. Auch in diesem Jahr ist wieder für jeden etwas geboten. Die Läufe beginnen um 9:00 Uhr mit der amtlich vermessenen 10 km Strecke. Neu in diesem Jahr ist das Walken über 5 km. Start ist hier um 10:30 Uhr.

Überblick Strecken:

• Stadtlauf (amtlich vermessen)	10 km	9:00 Uhr
• Hobby-Lauf (keine AK-Wertung)	5 km	10:30 Uhr
• Walken (keine AK-Wertung)	5 km	10:30 Uhr
• Jugend U18/20 (Jg. 2000-2003)	5 km	10:30 Uhr
• Kinder U8 (Jg. 2012 und jünger)	590 m	11:30 Uhr
• Kinder U10 (Jg. 2010-2011)	790 m	11:45 Uhr
• Kinder U12 (Jg. 2008-2009)	790 m	12:00 Uhr
• Jugend U14 (Jg. 2006-2007)	1.580 m	12:15 Uhr
• Jugend U16 (Jg. 2004-2005)	1.580 m	12:15 Uhr

Online-Anmeldungen sind noch bis zum 3.7.2019 unter www.stadtlauf-dorfen.de möglich.

Kurzentschlossene können sich am Wettkampf-Tag ab 7:30 Uhr bis 60 Minuten vor dem jeweiligen Start im Jakobmayer-Saal anmelden.



Gestartet wird am „Unterer Markt“ in der Dorfer Innenstadt. Alle Läufe beginnen mit einem professionellen Warm-Up. Angespornert werden die Läufer nicht nur durch das Publikum, sondern auch durch Musikgruppen. Für Getränke während der Läufe ist gesorgt. Die drei schnellsten 10 km Läufer bekommen einen Geldpreis. Allen teilnehmenden Kindern wird eine Medaille überreicht.

Umkleiden/WCs sind im Jakobmayer-Saal, Duschkmöglichkeiten im Sportpark „Fit & Fun“, Marienplatz 10. Empfohlen wird, das Auto auf dem öffentlichen Volksfest-Gelände oder auf dem Gelände von „Lidl“ und „Der Heuschneider“ zu parken. Bitte den Hinweisschildern folgen und die Straßensperrungen (s. Seite 2) an diesem Tag beachten.

Stadtmarketing

Vortrag Unternehmensnachfolge

In Bayern stehen zwischen 2017 und 2021 rund 30.000 Betriebe vor dem Generationswechsel. Einen Nachfolger oder eine Nachfolgerin zu finden erweist sich jedoch oft als schwierig. Ist in der eigenen Familie niemand bereit das Unternehmen fortzuführen, wird es unter Umständen noch schwieriger. Neben den grundsätzlichen rechtlichen und steuerlichen Fragen, die eine Übernahme attraktiv machen könnten, steht die Frage nach einer erfolgreichen Suche ganz oben auf der Agenda, wenn das Thema ins Haus steht. Wie können Übergeber ihr Unternehmen optimieren und damit die Attraktivität für eine Nachfolge steigern und welche Veränderungsprozesse sind anzustoßen, um Übergabe und Nachfolge erfolgreich zu bewältigen. Um dieses Thema und diese Fragen

kümmert sich der Förderkreis und das Stadtmarketing Dorfen am **9. Juli 2019 um 19 Uhr im Hotel Waitl**. Dazu möchten wir alle herzlich einladen, für die das Thema in den kommenden Jahren interessant wird. Als Referent konnte Herr Peter Ratajak, Dipl.-Finanzwirt (FH), Steuerberater und Mitglied im Förderkreis engagiert werden. Neben einem kurzen Einführungsvortrag sollen dann die grundsätzlichen Fragen diskutiert werden.



Wir bitten Sie bei Interesse um eine Anmeldung, da die Veranstaltung auf 15 Teilnehmer begrenzt ist. Die Teilnahme selbst ist kostenlos. Bei Fragen steht Ihnen Citymanager Markus Jocher unter der Telefonnummer 0176-82027171 gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

FSJ – Freiwilliges Soziales Jahr im DZIF

Vom **1. Oktober 2019 bis 31. Juli 2020** MitarbeiterIn, Mindestalter 18 Jahre, für ein freiwilliges soziales Jahr (FSJ) im Dorfer Zentrum für Integration und Familie e.V. in der Siemensstraße 11 in 84405 Dorfen gesucht. Da die Einsatzzeiten teilweise über den Tag verteilt sind, wäre eine Person aus Dorfen optimal. Fließendes Deutsch in Wort und Schrift ist erforderlich.



Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage:

<https://www.dzif.info/de/fsj/>

Bei Interesse rufen Sie Andrea Widl an unter

Telefon 08081-95 24 777 oder senden Sie eine Mail an a.widl@dzif.info



Aktion Ferienspaß – Anmeldung 2019

Es ist wieder soweit!

Im Juni wurden die Heftl von der Aktion Ferienspaß Dorfen in den Schulen verteilt. Auch bei den Banken, in der Bücherei und im Bürgerbüro sind sie ausgelegt. Auch dieses Jahr ist es gelungen, ein vielseitiges Programm zu gestalten. Für jedes Alter und jede Richtung ist etwas dabei. Die Ferien können kommen!

Aber erst einmal zur Anmeldung.

Die **Anmeldung für alle Veranstaltungen findet am Samstag, dem 13. Juli 2019, von 10:00 Uhr bis 11:00 Uhr im katholischen Pfarrheim (Ruprechtsberg 5)** statt. Kein Grund zum Drängeln, bei über 50 Aktivitäten an fast allen Wochentagen ab dem 27. Juli bis zum 6. September, muss kein Kind und auch kein Jugendlicher leer ausgehen.

Ab Montag, dem 15. Juli finden Sie auch auf der Homepage der Stadt Dorfen (www.dorfen.de) die Liste der Aktivitäten. Vor dem 13. Juli werden keine Anmeldungen entgegengenommen. Wer nicht selber kommen kann, den darf ein Freund/Freundin anmelden. Auch hier bitte die ausgefüllte Einverständniserklärung nicht vergessen.



Großartiges Kabarett vor der Sommerpause



Nach einem fulminanten Auftakt mit dem ersten großen Jakobmayer Kabarett-Brettel, den **Rampensäuen**, Anfang letzten Jahres gehen wir am **Freitag, 12.07.** um 20 Uhr in die zweite Runde. Zum **Jakobmayer Kabarett-Brettel 2.0** haben wir gemeinsam mit dem Gastgeber des Rampensäue-Brettels **Alfred Mittermeier** drei Künstler aus den verschiedensten Ecken der Republik eingeladen: aus dem Ruhrgebiet die italienischstämmige **Carmela de Feo**, aus dem badenwürttembergischen Schwaben **Werner Koczvara**, den Erfinder des juristischen Kabarett und aus Hamburg **Niko Formanek**, ein Best Ager Comedian mit Wiener Schmä. Zusammen bringen die vier Künstler knapp 30 Kabarett- und Kleinkunstpreise auf die Bühne und gestalten im Jakobmayer erstmalig einen gemeinsamen Abend.



Am **Dienstag, 16.07.** lädt die **Kreismusikschule Erding e.V.** um 18:30 Uhr zum traditionellen **Schlusskonzert** mit SchülerInnen des Unterrichtsteams an der Außenstelle in Dorfen ein (Eintritt frei).

Helmut Schleich ist bekannt als Meister der Verwandlung und genialer Politiker-Parodist, sowohl aus dem Fernsehen als auch von der Kabarett-Bühne. Für sein letztes Soloprogramm, mit dem er vor zwei Jahren im Jakobmayer aufgetreten ist, erhielt er den Bayrischen Kabarettpreis. Am **Samstag, 20.07.** zeigt er um 20 Uhr sein aktuelles Programm „Kauf, du Sau!“, in dem er sich die dem Kaufrausch verfallene Gesellschaft zur Brust nimmt.



B'90/Die Grünen Dorfen informieren und diskutieren am **Dienstag, 23.07.** um 20 Uhr zum Thema „Wie kann der Fahrradverkehr in Dorfen verbessert werden?“ (Eintritt frei).



Am **Mittwoch, 24.07.** und **Donnerstag, 25.07.** findet die nächste **Blutspendeaktion** des **Bayrischen Roten Kreuzes** im Jakobmayer-Saal statt, jeweils von 16 bis 20 Uhr (Eintritt frei).

Im August legen wir eine kurze Kultur-Sommerpause ein. Zur Überbrückung geben wir Ihnen jetzt schon die Künstler des neuen Jakobmayer HerbstAbos mit auf den Weg:

- 28.09. **Monika Drasch Quartett**
- 19.10. **Alfred Dorfer**
- 29.11. **Luise Kinseher**
- 14.12. **Stefan Waghübinger**



Tickets zu den Veranstaltungen und auch die Abokarten können Sie im **Ticket Treff Dorfen (T: 08081-1393)** oder unter www.jakobmayer.de kaufen. Im gerade erschienenen Monatsprogramm 07-08.2019 finden Sie weitere Infos zu den Veranstaltungen und zum gesamten Kulturprogramm in diesem Herbst und Winter.



s'KINO im Juli

Rocketman

Film über das Leben von Elton John, von seinen Anfängen als Musikstudent an der Royal Academy Of Music bis zu seiner großen Karriere, die auch dank der langjährigen musikalischen Partnerschaft mit seinem kongenialen Liedtexter Bernie Taupin erst möglich wurde.



Britt-Marie war hier

Es ist niemals zu spät, ein neues Leben zu beginnen: Als ihre Ehe nach 40 Jahren zerbricht, räumt Britt-Marie nicht nur mit ihrem bisherigen Leben auf, sondern sorgt darüber hinaus auch in ihrem neuen Heimatort Borg für frischen Wind...



Roads

Der 18-jährige William aus dem Kongo versucht die Grenze nach Europa zu überwinden, um dort seinen verschollenen Bruder zu suchen. In Marokko trifft er zufällig auf den gleichaltrigen Briten Gyllen, der das Luxus-Wohnmobil seines Stiefvaters entwendet hat und damit dem Familienurlaub entflohen ist. Die beiden werden zu Verbündeten: Getrieben von Abenteuerlust sowie einer großen Sehnsucht bahnt sich das ungleiche Paar seinen Weg durch Europa.



Zwischen den Zeilen

Léonard schreibt Romane, in denen er vergangene Liebschaften verarbeitet. Sein Verleger Alain ist jedoch von dem letzten Manuskript wenig überzeugt und im Augenblick auch mehr mit der attraktiven neuen Mitarbeiterin beschäftigt. Alains Frau Selena dagegen gefällt Léonards Text, vielleicht, weil sie selbst mit einer Affäre in die Angelegenheit verstrickt ist. Ehrlichkeit ist hier ein zumindest flexibles Konzept. Und so diskutieren alle mit viel Witz über Dichtung und Wahrheit sowie den kulturellen und digitalen Wandel, und sehen über ihr zweifelhaftes frivoles Handeln entspannt hinweg. Ein Vergnügen!



Außerdem: Aladdin, X-Men: Dark Phoenix, Men in Black: International, TKKG

Ausstellung Kokocinski

Wer war der Künstler Alessandro Kokocinski, der einen Bronzeabguss seiner Skulptur „Die Jakobsleiter“ der Stadt Dorfen zum Geschenk machte? Der weltweit bekannte Maler und Bildhauer lebte von 1988 bis 1995 im Schloss Kalling und schuf dort eine Vielzahl seiner Bildwerke. Alessandro Kokocinski konnte es nicht mehr erleben, wie seine Skulptur „Die Jakobsleiter“ im neuen Dorfener Rathaus aufgestellt wurde. Er starb vor eineinhalb Jahren im Alter von 69 Jahren in seinem italienischen Domizil in Tuscania in der Nähe von Rom.

Der Kulturelle Arbeitskreis Dorfen hat in Zusammenarbeit mit einer Gruppe von Kokocinski-Freunden 33 Werke des Künstlers für eine Ausstellung zusammengetragen, die im Veranstaltungssaal der Sparkasse Dorfen präsentiert werden. Die Eröffnung der Ausstellung, die an zwei Wochenenden zu sehen sein wird (6./7. und 13./14. Juli, jeweils 11 bis 17 Uhr), beginnt am Freitag, dem 5. Juli 2019 um 20 Uhr.



Gutschein für:

- kostenlose Energieberatung im Rathaus
- Förderung einer Vor-Ort-Stromsparberatung

Gültig nach den Richtlinien des Förderprogramms der Stadt Dorfen zur Energieeinsparung vom 1. 4. 2009

Anmeldung bei:
Anita Herbst, Fon: 08081 411-156
Mail: herbst.anita@dorfen.de



DIE STADT SUCHT MITARBEITER/INNEN



Informationen zu den Stellenausschreibungen finden Sie unter
<https://www.dorfen.de/jobboerse>

Dorfener Betriebe stellen sich vor

5 Jahre „FAIR Weltladen DUKA“ in Dorfen am Rathausplatz 7

Feier am Freitag, 5. Juli, ab 18:00 Uhr vor und im Laden.

Nach fast 20 Jahren im kleinen Laden an der Marktkirche wagten sich die Ehrenamtlichen des Arbeitskreises „Eine Welt DUKA“ an einen „richtigen“ Laden mit ortsüblichen Öffnungszeiten.

Und das ist auch schon wieder fünf Jahre her. Am Rathausplatz entwickelte sich der FAIR Weltladen DUKA als die Adresse für originelle, einzigartige Geschenke für ein kleines oder großes Budget. Es erwartet Sie ein breites Angebot an Kaffees und Tees, Handtaschen und Spielzeugen, oder auch die Sonnenlichte, jetzt zudem in optimierter, kleinerer Version - und vieles mehr. Schauen lohnt sich. Besonders stolz sind die ehrenamtlichen Mitarbeiter auf die Ursprungsprodukte im Sortiment. Bei diesen Schokoladen, Kaffees und Pflegeprodukten bleibt die Wertschöpfung durch Anbau, Verarbeitung bis zur Verpackung, also auch der „Gewinn“ im Ursprungsland,

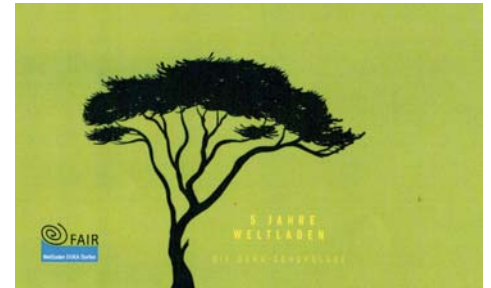
z. B. in Ghana. Der Weltladen wird weiterhin von Ehrenamtlichen getragen und auch das ist ein Grund zu feiern.

Kommen Sie am Freitag dem 5. Juli ab 18:00 Uhr zum Rathausplatz und feiern Sie mit.

Neben einer Weinverkostung gibt es auch Trommelworkshops und als Krönung die Preisverleihung zum Bilderrätsel: Ab 21. Juni können Sie im Laden mitmachen „Suche die 5 Fehler auf der Postkarte gegenüber denen des Schaufensters“.

Wenn Interesse an Mitarbeit besteht, ist Karin Kölbl, die neue Ladenleitung, Ihre Ansprechpartnerin.

www.fair-weltladen-dorfen.de



die Jubiläums-Schokoladeverpackung

Hightech-Fertigung von innovativen Funktionsetiketten in Dorfen

Schreiner Group:

Neuer Produktionsstandort wird aufgebaut

Die Eröffnung des neuen Produktionsstandorts der Schreiner Group in Dorfen rückt in greifbare Nähe: Anfang Mai wurde die erste Siebdruckanlage geliefert, aufgebaut und testweise in Betrieb genommen. Der Startschuss für einen erfolgreichen Produktionsaufbau ist damit gefallen. Mit einer zweiten Niederlassung in der Region München und der Schaffung weiterer Produktionskapazitäten reagiert die Schreiner Group, ein internationales Hightech-Unternehmen für innovative Funktionsetiketten, auf das kontinuierliche Wachstum.



Die neue Siebdruckanlage in Dorfen

Stadt- und Pfarrbücherei



Justus-von-Liebig-Str. 5 a, 84405 Dorfen,
Tel. 08081/959403

info@buecherei-dorfen.de, www.buecherei-dorfen.de

Öffnungszeiten:

Montag und Mittwoch 14.30 – 17.00 Uhr

Freitag 14.30 – 18.00 Uhr

Samstag 9.30 – 11.30 Uhr

Zwei Parkplätze vor dem Haus vorhanden.

Nikolaistiftung Städtisches Freibad – kostenfreier Eintritt für Kinder

Die Nikolaistiftung ermöglicht Kindern deren Eltern im ALGII-Grundsicherungs- oder Asylbewerberleistungsbezug sind, einen kostenfreien Eintritt in das Städtische Freibad.

Die Prüfung der Voraussetzung sowie die Ausstellung des Berechtigungsscheins erfolgt durch das Amt für Soziales im Rathaus, Zimmer 0.10 - Erdgeschoss.

Unter Vorlage der Berechtigungskarte wird im Dorfener Schwimmbad eine kostenlose Saisonkarte ausgestellt. Das Pfand für die Karten, in Höhe von 10 €, muss selbst bezahlt werden. Ein Passfoto ist mitzubringen.

Die Kinder dürfen nur in Begleitung in das Freibad. Die Begleitperson hat die Aufsicht und muss schwimmen können.

Insektenhotels für Dorfen

Die Schaffung von mehr Lebensraum für Insekten dient Mensch und Natur gleichermaßen. Der Rotary Club unter Präsidenschaft von Monika Hagl hat sich zum Ziel gesetzt Umweltschutz zu unterstützen und Umweltbildung zu fördern. Unter diesem Aspekt wurde das Projekt „Insektenhotels für Dorfen“ ins Leben gerufen. Zusammen mit der fachlichen Unterstützung des Umweltamtes der Stadt Dorfen und der Wildland-Stiftung-Bayern, die seit 2016 im Rahmen des BayernNetzNatur-Projekts „Natur.Vielfalt.Isental“ im Isental tätig ist, konnte das Projekt umgesetzt werden. Um die benötigte Qualität zu gewährleisten, fertigte ein Schreiner die Insektenhotels an. Bestückt wurden die Hotels durch die Kinder der Ganztagesklasse 5 der Mittelschule Dorfen sowie der Grundschule am Mühlanger.

Die Insektenhotels sind nun an folgenden Standorten zu finden:

1. Überlaufbecken/ Skulpturenweg
2. Fußweg Dorfen-Oberdorfen/ Höhe Oberfeld
3. Bei der Kläranlage
4. Grundschule am Mühlanger

An dieser Stelle sei noch erwähnt: Keine Angst, Wildbienen stechen meistens nicht und sind so auch für Allergiker selten eine Gefahr. Wenn die Hotels erst einmal von ihren Gästen angenommen worden sind, sollten Sie sich unbedingt die Zeit



nehmen und die Wildbienen ein paar Minuten bei ihrem fleißigen Treiben beobachten. Sie werden sich wundern wie spannend es sein kann, anderen beim Arbeiten zuzusehen.

Außerdem wurden im Zuge des vom Rotary Clubs initiierten und geförderten Projekts, zwei weitere Insektenhotels erstellt. Diese wurden vom Gartenbauverein Grüntegernbach und vom Kindergarten Pffifikus umgesetzt. Die Standorte sind hier die Schule Grüntegernbach und der Garten der Sinne (nähe Etzkapelle).

Das Bockhörnchen und seine Freunde

Eltern und Kindern Freizeit schenken!



Ab September 2019 bietet der Bockhörnchen e.V. im Bürgerhaus in Watzling eine Spielgruppe für Kinder ohne Begleitung ihrer Eltern an.

Die Kleinen werden in einer Gruppe mit ca. 10 Kindern von erfahrenen Betreuerinnen an zwei Vormittagen (immer Montag und Dienstag) in der Woche betreut.

Es ist ein Angebot, das nicht in Konkurrenz zum Kindergarten, bzw. Krippe stehen soll. Vielmehr ist es an Eltern gerichtet, die in dieser kurzen Betreuungszeit z. B. Einkäufe erledigen, einen Arztbesuch tätigen oder einen Termin ohne Kinder wahrnehmen wollen.

Die Kinder lernen in dieser Zeit in einer Gruppe mit Gleichaltrigen das erste Lösen von den Eltern. Beim gemeinsamen Singen, Spielen und Brotzeit machen wird das Miteinander ganz groß geschrieben. Je nach Wetterlage gehen wir auch an die frische Luft.

Wer nun neugierig geworden ist kann sich nähere Informationen auf unserer Webseite www.bockhoernchen.de oder bei Frau Kathrin Geuder Tel. 08083 908 1589 oder Frau Angelika Schweiger Tel. 08083 908 908 holen.

Sommerfest in der Schwindkirchner Waldkindergartengruppe!

Am Freitag, dem 25. Mai 2019, fand das diesjährige Sommerfest des Kinderhauses Schwindkirchen statt. Anders als gewohnt, wurde heuer nicht im Kindergarten, sondern auf dem Kreuzberg bei den Waldhasen (Waldgruppe) gefeiert. Die Kinder sangen Lieder und konnten mit Naturmaterialien basteln und spielen. Im Anschluss gab es ein gemeinsames Picknick.

Die Waldhaseneltern/-großeltern gestalteten zusammen mit dem Personal ein Weidentipi, welches im festlichen Rahmen eröffnet wurde.

Bei strahlendem Sonnenschein verbrachten alle einen wunderschönen, gelungenen Nachmittag.



Frühlingsfest im Kindergarten Eibach

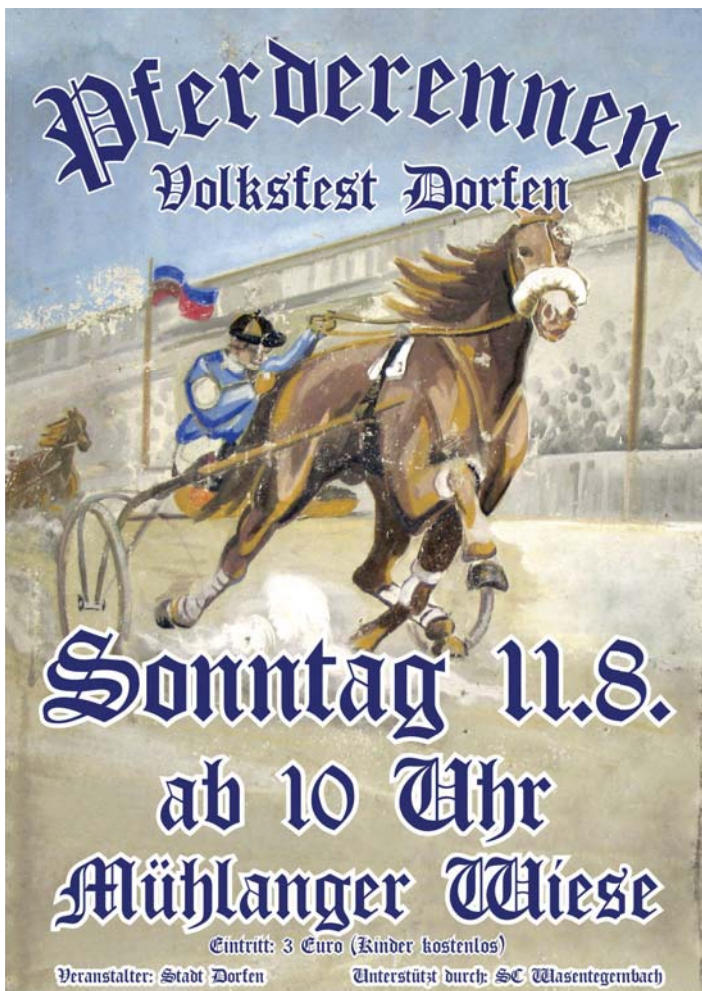
Bei strahlendem Sonnenschein feierten die Kinder des Kindergartens Eibach mit ihren Eltern und Geschwistern im Mai ihr Frühlingsfest. In diesem Jahr begleitet die Kinder im Jahresthema das „Jolinchen“ (ein Projekt der AOK) unter anderem in den Fitmach-Dschungel.

So drehte sich auch beim Frühlingsfest alles um das Thema Sport. Los ging es mit dem gemeinsamen Lied „Ich treibe Sport jeden Tag!“. Im Anschluss durften die Kinder ihre Lieblingssportarten präsentieren und begeisterten die Zuschauer mit ihren liebevoll einstudierten Auftritten. Es gab Fußballer, Tri-

athleten und Reiterinnen zu bestaunen. Weitere Sportarten, die von den Kindern gezeigt wurden, waren Schwimmen, Radl- und Rollstuhlfahren sowie Ballett. Als Stärkung und Belohnung gab es für die fleißigen Sportler ein tolles Buffet und viele Mitmachstationen. Vom Bewegungs- bis Barfußparcours über Wurfball, basteln und T-Shirt bemalen war einiges geboten. Und wer zwischendurch eine Erfrischung brauchte, konnte sich seinen eigenen Sportcocktail mixen. Für viele ging der Nachmittag viel zu schnell vorbei. Zum Abschluss zog eine Märchenerzählerin die Kinder mit einer spannenden Geschichte in ihren Bann, bevor sich alle auf den Nachhauseweg machten.



Pferderennen
 Volksfest Dorfen



Sonntag 11.8.
 ab 10 Uhr
 Mühlanger Wiese

Eintritt: 3 Euro (Kinder kostenlos)
 Veranstalter: Stadt Dorfen Unterstützt durch: SC Wasentegenbach

Volksfest
Dorfen



143
 JAHRE

07.-18. AUGUST
 volksfest-dorfen.de

Termine

5. Juli, ab 18 Uhr

5 Jahre „FAIR Weltladen DUKA“

Rathausplatz 7. (Siehe Seite 8)

5. Juli, 20 Uhr

Eröffnung Ausstellung Alessandro Kokocinski

Sparkassensaal, Unterer Marktplatz 39.

Weitere Termine: 6. – 7. und 13. – 14 Juli,

jeweils 11 bis 17 Uhr. Weitere Informationen siehe Seite 7

6. Juli, ab 16 Uhr

Marktplatzfest

Unterer Marktplatz. Der Kulturelle Arbeitskreis Dorfen lädt zum traditionellen Marktplatzfest ein. Zusammen mit den Wirten Familie Feckl (Neuwirt Schwindkirchen), Familie Kostaras (Taverna Sirtaki) und das Restaurant HQ-Wok Sushi foodstyle wird der Untere Markt in Dorfens größten Biergarten verwandelt. Ab 18 Uhr spielt die Stadtkapelle.

Mehr unter www.kultur-arbeitskreis-dorfen.de

Bitte beachten Sie die Straßensperrungen (siehe Seite 2)



7. Juli, Beginn ab 8:00 Uhr

17. Dorfener Stadtlauf

Unterer Marktplatz. Auch am 17. Stadtlauf wird einiges in der Innenstadt geboten. Egal ob für Hobbyläufer(in), ambitionierte(r) Sportler(in) oder Zuschauer – der Spaß steht an diesem Tag im Vordergrund. (Siehe Seite 5)

Bitte beachten Sie die Straßensperrungen (Siehe Seite 2)

9. Juli, 19 Uhr

Vortrag Unternehmensnachfolge

Hotel Waitl. Nachfolge erfolgreich bewältigen. Um dieses Thema kümmert sich der Vortrag. Um Anmeldung wird gebeten. Mehr Informationen auf Seite 5

11. Juli 2019, 19:30 Uhr

Eltern- und Informationsabend für die Eltern der künftigen Schulanfänger

Grundschule Dorfen-Nord. Gesprächspunkte: Vorstellung der Klassenlehrkräfte (falls bekannt), • Stellungnahme zur Schul-

/ Klassensituation, • Anschaffung von Lern- und Arbeitsmaterialien, • Verkehrserziehung / Schulwegsicherung, • Internetnutzung an der Grundschule Dorfen-Nord, • Lernentwicklungsgespräche, • Anfragen

12. Juli, 18 Uhr

Sparkassen-Festival

Unterer Marktplatz. Genießen Sie das Ambiente einer Sommernacht mit heißen Rhythmen, coolen Drinks und leckerem Essen. Bitte beachten Sie die Straßensperrungen: Aus Sicherheitsgründen wird der Bereich des Unteren Marktplatzes beiderseits der Marktkirche sowie die Einmündung der Brandstattgasse und das Altöttinger Tor für jeglichen Kraftfahrzeugverkehr von 17 bis 24 Uhr gesperrt.

13. Juli 2019, 10 bis 11 Uhr

Anmeldung „Aktion Ferienspaß“

Katholisches Pfarrheim (Ruprechtsberg 5). Zur Auswahl stehen 50 Aktivitäten an fast allen Wochentagen ab dem 27. Juli bis zum 6. September. Siehe Bericht S. 5

13. Juli, 11 Uhr

40 Jahre Kindergarten Grüntegernbach

Schulweg 5. Bericht siehe Bürgerinfo 5 unter www.dorfen.de

13. und 20. Juli, jeweils 8.30 bis 13.00 Uhr

Bücherflohmarkt

Dorfener Buchhandlung. Die von den Kunden der Buchhandlung großzügig gespendeten Bücher werden feilgeboten. Das Angebot reicht vom Bilderbuch für die Kleinen bis zum Bildband für den Kunstliebhaber. Der Erlös kommt auch dieses Jahr wieder der vorbildlichen ehrenamtlichen Arbeit der Hausaufgabenbetreuung des Dorfener Zentrums für Integration und Familie e.V. zu Gute.

Die Buchhandlung freut sich, wenn Sie vorbeischaun und natürlich viele Bücher für den guten Zweck kaufen. Informationen unter Tel. 08081/2622

23. Juli, 7 Uhr

VdK-Ausflug

Weber/Garage oder 7:10 Uhr Marienplatz. Es geht zum „Postkutschhof“ Axams, zum Museumsfriedhof Kramsach über den Achensee und das Tegernseer Tal. Anmeldung und Informationen bei Karl Nagl, Tel. 08081 938574.

Aus dem Seniorenreferat

Mittwoch, 3. Juli

**Sommeraktion: Eis/Kaffee/
Kuchen**

14.15 Uhr

Café Oggi

Marienplatz 2

Mittwoch, 10. Juli

Demenzstammtisch

19 – 20.30Uhr

Marienstift/Besprechungsraum

Ruprechtsberg 18

Donnerstag, 25. Juli

Offener Stammtisch

Ab 14 Uhr

Café am Marktplatz

Unterer Marktplatz 17

Mittwoch, 10. Juli

Offener Handarbeitskreis

14 Uhr

Evang. Gemeindezentrum

Rathausplatz 16

Dienstag, 23. Juli

Senioren musizieren für Senioren

14 – 16 Uhr

Evang. Gemeindezentrum

Rathausplatz 16

Das Programmheft

**„fürs aktive Alter“ ist beim
Bürgerservice, Melde- und
Passwesen erhältlich.**



Nächste Ausgabetermine:

von 14.00 bis 17.00 Uhr,
Haager Straße 22 in Dorfen

Donnerstag, 4., 11., 18. und 25.7.2019

Das Kleine Café ist am
5. Juli von 15.00 bis 17.00 Uhr geöffnet

Tauschzentrale Dorfen

Mühlangerstr. 23
Parkmöglichkeit - Volksfestplatz



Öffnungszeiten:

Dienstag 09:00 – 11:00 Uhr
und 15:30 – 17:30 Uhr

1. Mittwoch im Monat
abends 20:00 – 21:00 Uhr

In den Schulferien ist die
Tauschzentrale geschlossen.

Annahme und Verkauf von:

Guterhaltener Baby- und Kinderkleidung bis zum
Teenager

Sportartikel

Umstandsmode

Babybedarf, Laufstühle, Kinderwagen, Kindersitze usw.

Spielwaren

Beratungsstunde des Hospizvereins zu Patientenverfügung, Betreuungsverfügung und Vollmacht



Die kostenlosen Sprechstunden finden im Caritas-
Zentrum, Johannisplatz 10 in Dorfen statt. Eine tele-
fonische Anmeldung ist erforderlich.

Wenn Sie einen Termin nicht einhalten können,
bitten wir dringend um Abmeldung, wegen vieler
Anfragen!

Freitags, monatlich von

14.00 – 16.00 Uhr

Anmeldung bei Tel. 08081/2537 Frau Margot Jüde
oder Tel. 08081/3349 Frau Doris Minet

Der nächste Beratungstermin ist am

Freitag, 19. 7. 2019

Abendsprechstunde für Berufstätige:

Donnerstags, zweimonatlich von 18.00 – 21.30 Uhr

Anmeldung bei Frau Schuster, Tel. 08122/901683

Bürgerinfo



IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Dorfen

Redaktion: Rathaus Dorfen

Telefon 08081/411-0 · Internet: www.dorfen.de

e-mail: dorfenaktuell@dorfen.de

Fotos: Stadt Dorfen, Jakobmayer, Privat, Stadtlauf

Satz, Repro, Druck und Weiterverarbeitung:

Druckerei Präbst, Dorfen

Gedruckt auf 100% Recyclingpapier,

Auflage: 6400

Bauernmarkt



Jeden Freitag von 11.30-16.00 Uhr

Parkmöglichkeit am Volksfestplatz

MACH MEHR DRAUS!

HAUPTGEWINN

2. Quartal 2019

SONDERVERLOSUNG

im Juli 2019

10x



AUDI TT ROADSTER

10x



**MERCEDES-BENZ
„MARCO POLO“**

10x

MONATLICH

Teilnahme ab 18 Jahre



**VR-Bank
Taufkirchen-Dorfen eG**

www.vr-bank-online.de

Telefon 08084 88-0



**Raiffeisenbank
St. Wolfgang-Schwindkirchen eG**

www.rb-stw.de

Telefon 08082 9311-0